

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **42 (1924)**

Heft 115

PDF erstellt am: **11.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Samstag, 17. Mai  
1924

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Samedi, 17 mai  
1924

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLII. Jahrgang — XLII<sup>e</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

N° 115

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnemente Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich  
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie Publicitas A.G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonizelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre  
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 115

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Falllites. — Concordats. — Fallimenti. —  
Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. /  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche  
di fabbrica e di commercio. / A. Comte, hôtelier, La Tour de Peliz. — Bilanzen von  
Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkurseeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)  
(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefodert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefodert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige be-  
wohnen.

##### Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 e 232.) — (R. T. F. del 23 aprile 1920, Art. 123 e 29.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio del fallimento entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.) in originale o in copia autentica.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto ma non ancora iscritte sono tenuti ad insinuare le loro pretese corredate dai mezzi di prova in originale o in copia autentica presso l'ufficio del fallimento entro il termine di venti giorni. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un acquirente di buona fede, salvo trattarsi di diritti che, pure secondo il C.C.S., producono, anche se non iscritti, effetti di natura reale.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni: in caso di omissione, saranno a termine di legge.

Colore che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio del fallimento, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

**Kt. Zürich Konkursamt Thalwil (1311)**  
Gemeinschuldnerin: Frau Müller, Paula, geb. Forster, Ehefrau des Hans Müller, von Zollikofen (Bern), Heizungstechniker, wohnhaft an der a. Landstrasse in Rüschlikon.

Datum der Konkurseröffnung: 10. Mai 1924.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 27. Mai 1924, nachmittags 2½ Uhr, im Bureau des Konkursamtes Thalwil.  
Eingabefrist: Bis 20. Juni 1924.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (1190/1310<sup>2</sup>)**  
Gemeinschuldnerin: «F o s t a» A. - G., Fabrik elektrischer, sanitärer und technischer Artikel in Liq., in Zürich 1, Schützengasse 21, früher Stauffacherquai 42, in Zürich 4.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Mai 1924.  
Erste Gläubigerversammlung: 19. Mai 1924, nachmittags 2½ Uhr, im Café Schneebeli in Zürich 1, Limmatquai 16.  
Eingabefrist: Bis 10. Juni 1924.

Gemeinschuldner: Burkhardt, Georg, von Winterthur, Wirt zur «blauen Fahne», an der Münsterstrasse Nr. 4, in Zürich 1.  
Datum der Konkurseröffnung: 7. Mai 1924.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 27. Mai 1924, nachmittags 3 Uhr, im Café Schneebeli, Limmatquai Nr. 16, in Zürich 1.  
Eingabefrist: Bis 16. Juni 1924.

**Ct. de Berne Office des faillites de Moutier (1285)**

Failli: Lachat, François, anc. aubergiste, à Moutier.  
Date de l'ouverture de la faillite: 5 mai 1924.  
Liquidation sommaire (art. 231 L. P.).  
Délai pour les productions: 6 juin 1924.

**Kt. Schwyz Konkursamt March in Lachen (1286)**

Gemeinschuldner: Kessler, Anton, von Galgenen, gewesener Kantinier im Innertal, zurzeit in der Strafanstalt St. Gallen.  
Datum der Konkurseröffnung: 7. Mai 1924.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 24. Mai 1924, nachmittags 1 Uhr, im Bureau des Konkursamtes March in Lachen.  
Eingabefrist: Bis 15. Juni 1924.

**Kt. Zug Konkursamt Zug (1330/1)**

Gemeinschuldnerin: Firma Thommen & Cie., mech. Werkstätte, in Zug.  
Datum der Konkurseröffnung: 19. April 1924.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 Sch. K. G.  
Eingabefrist: Bis und mit 7. Juni 1924.

Gemeinschuldner: Born, Johann, Kleiderfabrik, in Unterägeri.

Datum der Konkurseröffnung: 28. April 1924.  
Erste Gläubigerversammlung: 27. Mai 1924, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel Seefeld, in Unterägeri.  
Eingabefrist: Bis und mit 24. Juni 1924.

**Kt. Aargau Konkursamt Aarau (1271<sup>8</sup>)**

Gemeinschuldner: Von Arx, Richard, Kaufmann, Inhaber der Spe-  
zereihandlung, Rain 28, Aarau.  
Datum der Konkurseröffnung infolge Insolvenzerklärung: 3. Mai 1924.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 Sch. K. G.  
Eingabefrist: Bis 6. Juni 1924.

**Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (1272)**

Fallimento: Ditta Valtolina & C., coloniali e rappresentanze, in Lugano (società in nome collettivo composta da Itala Valtolina ved. fu Guido nata Dondena ed Antonio Melli di Carlo, entrambi già domiciliati a Lugano, attualmente d'ignota dimora).

Decreto d'apertura: 3 maggio 1924.  
Prima assemblea dei creditori: 26 maggio 1924, ore 15, presso l'Ufficio Esecuzioni e Fallimenti di Lugano.  
Termine per la notifica dei crediti: Fino al 16 giugno 1924.

**Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (1312)**

Failli: Blanc, Robert, industriel, Rue Beau Séjour 11, Lausanne.  
Date du prononcé: 6 mai 1924.  
Liquidation sommaire, art. 231 L. P.  
Délai pour les productions: 6 juin 1924.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Morges (1273)**

Failli: Peclard-Deriaz, Albert, fils de Jules, négociant, Busigny.  
Date d'ouverture de la faillite: 2 mai 1924.  
Liquidation sommaire, art. 231 L. P.  
Délai pour les productions: 6 juin 1924.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Bern Konkursamt Interlaken (1332)**

Gemeinschuldner: Buri-Beggert, Johann, Schreinermeister, Interlaken.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 30. Mai 1924.

**Kt. Luzern Konkursamt Luzern (1288)**

Gemeinschuldner: Harley, T. Edgar, Eng.-Bureau, Seehofstrasse, Luzern.  
Anfechtungsfrist: Bis 27. Mai 1924.

**Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg (1333)**

Failli: Chammartin, Joseph, négociant, à Fribourg.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1313)**

Gemeinschuldner: Scheidegger & Cie., Albert, Basel.  
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Kt. Basel-Land Konkursamt Arlesheim (1274)**

Gemeinschuldner: Bleuel-Lützelshwab, Leo, Seifenfabrikant von Basel, in Muttenz.  
Anfechtungsfrist: Innert zehn Tagen, d. h. ab 17. Mai 1924, also bis 27. Mai 1924.

**Kt. St. Gallen** *Konkursamt St. Gallen* (1289)  
Gemeinschuldner: Dalpez, Benvenuto, Messerschmid, Davidstrasse 17, St. Gallen C.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: 20. bis 30. Mai 1924.

**Kt. St. Gallen** *Konkursamt Wil* (1276)  
Gemeinschuldner: Eisenring, Thomas, Sohn, Stickerfabrikant, Wil.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 19. bis 28. Mai 1924.

**Kt. Thurgau** *Betreibungsamt Lommis* (1314)  
*im Auftrage des Konkursamtes Münchwilen*  
Gemeinschuldner: Günthard, Julius, Schifflickerei, in Wängi.  
Auflagefrist der Inventur und des Kollokationsplanes: Während 10 Tagen à dato beim ohgenannten Betreibungsamt.  
Allfällige Einsprachen sind innert gleicher Frist beim Gerichtspräsidentium Münchwilen in Sirmach anzubringen.  
Die zweite Gläubigerversammlung findet Mittwoch, den 4. Juni 1924, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum «Schäfli» in Wängi statt.

**Ct. de Vaud** *Office des faillites du district de Lausanne* (1315/6/7)  
Failli: Eggstein, Charles, mercerie et bonneterie en gros, Rue de Bourg 33, à Lausanne.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Faillis:  
Société en nom collectif L. Zappelli & Cie, primeurs, Place Pépinet n° 4, à Lausanne.

Zappelli, Louis, négociant, Place Pépinet 4, à Lausanne.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

**Ct. de Vaud** *Arrondissement de Vevey* (1277)  
Faillie: Société en nom collectif Minnet et Cie, en liquidation, à Vevey.  
Délai pour intenter action en changement de réponse: 27 mai 1924.

**Ct. de Genève** *Office des faillites de Genève* (1318/9/20)  
Faillis:  
Société Anonyme des Galeries des Bergues, hazard, Quai des Bergues 23, Genève-Ville.  
Bénaroya, Joseph, commerce de chaussures, Rue des Etuves 20, Genève-Ville.

Stamm, Louis, représentant, Rue de Villereuse 18, Eaux-Vives.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**  
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Faillis nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (1278)  
Gemeinschuldner: Zingg, Albert, Kaufmann, von Mörschwil (St. Gallen), wohnhaft gewesen Lägerstrasse Nr. 14, in Zürich G.  
Datum der Konkurseröffnung: 11. April 1924.  
Datum der Einstellungsverfügung: 12. Mai 1924.  
Einspruchsfrist: 27. Mai 1924.

**Ct. de Vaud** *Office des faillites du district de Lausanne* (1321)  
La liquidation par voie de faillite ouverte contre Dellspurger, Fritz, négociant, Deux Marchés 7, à Lausanne, a été suspendue pour défaut d'actif.  
Si aucun créancier ne demande d'ici au 27 mai 1924 la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

**Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final**  
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

**Kt. Bern** *Konkursamt Frutigen* (1279)  
Gemeinschuldner: Franchini, Luigi, gew. Handelsmann, in Kandersteg.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 29. Mai 1924.

**Kt. Graubünden** *Konkursamt Untertasn in Schuls* (1290)  
Gemeinschuldner: Gaudenz, Giuseppe, Kolonialwarenhandlung und Vertretungen, Schuls.  
Auflage: 10 Tage ab 24. Mai 1924.

**Ct. du Valais** *Office des faillites de Sion* (1291)  
Faillie: Société des Mines du Val d'Anniviers.  
Délai de recours à l'autorité de surveillance: 10 jours à dater du 17 mai 1924.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Luzern** *Konkursamt Luzern* (1292/3)  
Gemeinschuldner: Peter-Bertschinger, Arnold, gew. Konsul von Bolivia, nun unbekannt abwesend.  
Datum des Schlusses: 13. Mai 1924.  
Gemeinschuldnerin: Cecil A. G., in Luzern.  
Datum des Schlusses: 13. Mai 1924.

**Kt. Glarus** *Konkursamt des Kantons Glarus in Ennenda* (1294-97)  
Gemeinschuldner:  
Aebli, Fritz, Stadtmühle, Glarus.  
Zahler, F., und Zimmermann, A., Kurhaus, Elm.  
Meyer-Langlois, Ch. Ch., Netstal.  
Nachlass von Dürst-Peter, Felix, sel., Kaufmann, Sool.  
Datum des Schlusses: 8. Mai 1924.

**Kt. Solothurn** *Konkursamt Lebern, Hauptbureau in Solothurn* (1298)  
Gemeinschuldnerin: Firma R. Moser & Cie., Uhrenfabrik, in Selzach; unbeschränkt haftende Kollektivgesellschafter: 1. Robert Moser, Vater; 2. Robert Moser, Sohn; 3. Josef Rudolf-Rudolf, alle in Selzach.  
Datum des Schlusses des Konkursverfahrens: 1. Mai 1924.

**Kt. Basel-Stadt** *Konkursamt Basel-Stadt* (1280)  
Gemeinschuldner: Buser, Hans, Basel.  
Datum des Schlusses durch Verfügung des Zivilgerichts: 10. Mai 1924.

**Kt. St. Gallen** *Konkursamt Unterreitental in St. Margrethen* (1299)  
Gemeinschuldner: Marinkovitsch, Milan M., Schlachthaus und Einfuhr jugoslavischer Produkte, St. Margrethen, wohnhaft Rue 2 Beogradska, Belgrad, Serbien.  
Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters: 12. Mai 1924.

**Kt. Aargau** *Konkursamt Aarau* (1281)  
Gemeinschuldner: Peter, Hans, Metzgermeister, Aarau.  
Datum des Schlusses: 14. Mai 1924.

**Ct. de Genève** *Office des faillites de Genève* (1322/3)  
Failli: Kapp, Léon, négociant, Quai des Eaux-Vives 12, actuellement sans domicile connu.  
Date de la clôture: 13 mai 1924.  
Failli: Quesnot, Alfred, négociant, Place de la Petite-Fusterie 1, Genève-Ville.  
Date de la clôture: 15 mai 1924.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Zürich** *Konkursamt Horgen* (1141)  
Aus dem Konkurse der Kindermöbel- und Holzwarenfabrik Oberrieden A.-G., in Liquidation, werden Donnerstag den 5. Juni 1924, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zum Sternchen, in Oberrieden, auf öffentliche Steigerung gebracht:

1. Ein Fabrikgebäude mit Zinnenanhäuten und Holzschopf, unter Nrn. 6 und 7 für Fr. 112,100 assekuriert;
2. Ein Wohnhaus, unter Nr. 8 für Fr. 34,400 assekuriert;
3. Ein Werkstatgebäude mit Wohnung, unter Nr. 9 für Fr. 11,800 assekuriert;
4. Hofraum, Garten und Wiesland bei vorbeschriebenen Gebäulichkeiten. Das Ganze an der Seestrasse am See zu Oberrieden liegend mit einem Gesamtlächeninhalt von 66 Aren, 84 m<sup>2</sup>.  
Mitverkauft werden alle vorhandenen Maschinen und Werkzeuge.  
Die konkursamtliche Schätzung beträgt Fr. 130,000.  
Für Besichtigung der Gantobjekte wende man sich an das Geschäftsbureau in Oberrieden (Telephon Horgen 106).  
Die Gantbedingungen, das Lastenverzeichnis und ein Verzeichnis der Maschinen und Werkzeuge liegen vom 20. Mai 1924 an hierorts zur Einsicht auf. Bei der Zusage sind Fr. 3000 auf Rechnung des Kaufpreises bar zu bezahlen oder sicherzustellen.

**Kt. Basel-Stadt** *Betreibungsamt Basel-Stadt* (1324)  
**Grundstückversteigerung — II. Gant**

Donnerstag, den 19. Juni 1924, vormittags 11 Uhr, werden im Gerichtsgebäude, Bäumeingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, infolge Grundpfandbetriehtung gerichtlich versteigert die der Firma J o o s & Cie., vormals Gebr. Joos, in Basel, gehörenden Grundstücke in Sektion II:

- a) Parzelle 204, haltend 3 a 13,5 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus Spalenvorstadt 18, Flügel links, Hintergebäude, Schutzdach (Brandschätzung Fr. 53,200).  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 90,000.  
Vor dem Zuschlag sind Fr. 1400 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.
- b) Parzelle 205<sup>a</sup>, haltend 10 a 65 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus Spalenvorstadt 20, Flügelgebäude, Holzschopf, Wohnhaus Spalenvorstadt 22, Flügelgebäude, Hintergebäude, Wohnhaus Spalenvorstadt 24, zwei Schöpfe, Hintergebäude Spalengraben 1, Anhangschopf (Brandschätzung Fr. 201,900).  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 300,000.  
Vor dem Zuschlag sind Fr. 4000 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.  
Die Steigerungsbedingungen liegen bei der ohgenannten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) zur Einsicht auf.  
An der I. Gant erfolgte kein Angehot.

**Kt. Graubünden** *Konkursamt Untertasn in Schuls* (1282)  
**Erste konkursamtliche Liegenschaftsgant.**

Gemeinschuldner: Baillard, Louis, Rest. z. Alpenrose und Mineralwasserfabrik, in Schuls.  
Ganttag: Mittwoch, den 18. Juni 1924, um 14 Uhr.  
Gantlokal: Restaurant Alpenrose in Schuls.  
Auflage der Steigerungsbedingungen: 7. Juni 1924.  
Grundpfand:

1. Gasthaus z. Alpenrose in Schuls (mit Waschküche, Ställen, Kellern, Remise, Bauplatz und Garten), geschätzt Fr. 35,000; Zugehör (Betrieheinrichtung und Mineralwasserfabrik) geschätzt Fr. 14,000. Total Schätzung: Fr. 49,000.
2. 7 Wiesen und 1 Acker auf Gebiet der Gemeinde Schuls, geschätzt Fr. 1785.

**Kt. Graubünden** *Versteigerungsamt Schuls* (1283)  
**Liegenschaftsgant — Zweite Steigerung.**

Im Auftrage der Liquidationskommission der Firma A. Baratelli's Erben, Davos und Schuls, wird am Donnerstag, den 19. Juni 1924, um 14 Uhr, im Hotel Central in Schuls die Liegenschaft Baratelli, Schuls, bestehend aus: 1. Villa Barbara (Nr. 265) mit 4 Wohnungen, Bureauaum, Waschküche und Ladenanbau, nebst Garten, amtlich geschätzt auf Fr. 55,000; 2. Schmiede und Zementwarenfabrik, überbauter Boden und Lagerplatz 16,73 Aren, amtlich geschätzt auf Fr. 10,000; 3. drei Baracken, frei, amtlich geschätzt auf Fr. 600; 4. Boden Arquint 213 Quadratmeter, amtlich geschätzt auf Fr. 426; 5. Boden Caviezel, amtlich geschätzt auf Fr. 150, zweit- und letztmalig auf öffentliche Versteigerung gebracht.

An der ersten Steigerung erfolgten Angebote: Für Pos. 1., 2. und 3.: keine; für Boden Arquint Fr. 200; für Boden Caviezel Fr. 100.  
Die Steigerungsbedingungen liegen ab 7. Juni 1924 beim Versteigerungsamt in Schuls zur Einsicht auf.

**Ct. de Genève** *Office des faillites de Genève* (1325)  
**Vente immobilière. — 2<sup>e</sup> enchère.**

Le mercredi, 18 juin 1924, à 10 heures du matin, aura lieu à Genève, dans la salle des ventes de l'office des faillites, Place de la Taconnerie 7, la vente aux enchères publiques de l'immeuble ci-après désigné, dépendant de la faillite de la société en nom collectif Ray et Trovatielli, entrepreneurs, à Plainpalais.

Désignation de l'immeuble à vendre.  
L'immeuble à vendre est situé dans la commune d'Onex et consiste en:  
1. La parcelle 1061, feuille 1, de 5 ares 44 mètres, sur laquelle existe, lieu dit «Au Gros Chêne», le bâtiment n° 387, de 73 mètres, logement. Le bâtiment n'est pas terminé.  
2. La parcelle 1063, feuille 1, d'une surface de 1 are 8 mètres, nature chemin.  
C'est avec toutes appartenances et dépendances, sans exception ni réserve.

Mise à prix.

L'immeuble pourra être adjugé même au dessous de la mise à prix de dix-huit mille cent septante-cinq francs, montant de l'estimation (ci fr. 18,175). A la première enchère, le 14 mai 1924, il n'a pas été fait d'offre.  
Avis: L'état des charges et les conditions de la vente sont déposés à l'office des faillites où chacun peut en prendre connaissance.

**Pfandverwertungs-Steigerung**  
(B.-G. 188, 11 u. 85.)

**Kt. Luzern Konkursamt Luzern (1300)**  
Die in Grundpfandverwertungssachen gegen: 1. Sickert, Emil, Hotelier, in Luzern, und 2. Geschwister Spillmann, mit dem Restaurant «Flora» mit Hausanbau, Gartenhalle und Garten, in Luzern, auf Dienstag, den 17. Juni 1924, zur Steigerung ausgedünnete Musikpavillon Nr. 464 t (Reversbaute) gelangt infolge Pfändung dermalen nicht an Steigerung.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**  
(L. P. 295—297 und 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**  
(B.-G. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.  
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.  
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions; sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.  
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Schwyz Konkurskreis Einsiedeln (1301)**  
Schuldner: Frunz, Johann, Molkerei, Handlung und Metzgerei, in Einsiedeln.  
Datum der Bewilligung der Stundung: 13. Mai 1924 durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Einsiedeln.  
Sachwalter: B. Trinkl, Betreibungsbeamter, Einsiedeln.  
Eingabefrist: Bis zum 10. Juni 1924 beim Sachwalter.  
Gläubigerversammlung: Samstag, den 28. Juni 1924, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus in Einsiedeln (Lokal: Bezirkskanzlei).  
Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

**Kt. Basel-Stadt Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (1326)**  
Schuldner: Neumaier & Co., Therwilerstrasse 20, in Basel.  
Tag der Bewilligung der Stundung: 14. Mai 1924.  
Sachwalter: Konkursamt in Basel.  
Eingabefrist: Bis 10. Juni 1924.  
Gläubigerversammlung: Freitag, den 27. Juni 1924, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts.  
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 17. Juni 1924 an im Konkursamt in Basel.

**Kt. St. Gallen Konkurskreis St. Gallen (1302)**  
Die zweite Zivilkammer des Kantonsgerichtes St. Gallen hat mit Entsch. vom 9. Mai 1924 der Firma Tobler, J., Alfred, Textilexport, Geltenwilenstrasse 23, St. Gallen C., eine Nachlassstundung von zwei Monaten bewilligt und den Unterzeichneten als Sachwalter bestellt.  
Die Gläubiger des Petenten werden eingeladen, ihre Forderungen, mit den nötigen Belegen versehen, bis zum 5. Juni 1924 dem Sachwalter einzuweisen. Versäumnis dieser Frist zieht Verlust des Stimmrechtes bei den Nachlassverhandlungen nach sich.  
Der Zeitpunkt der Gläubigerversammlung wird später bekannt gegeben werden.  
St. Gallen, Rorschacherstr. 273, den 13. Mai 1924.  
Der Sachwalter: C. Zuber-Lenzinger.

**Kt. Aargau Bezirksgericht Baden (1206<sup>1</sup>)**  
Schuldnerin: Kommanditgesellschaft Jean Kappeler & Cie., in Mellingen.  
Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden: 6. Mai 1924.  
Sachwalter: W. Wullschleger, Notar, Baden.  
Eingabefrist: Bis und mit dem 30. Mai 1924 mit Belegen versehen beim Sachwalter.  
Gläubigerversammlung: Freitag, den 20. Juni 1924, nachmittags 2 Uhr, im Sitzungssaal des Bezirksgerichts in Baden.  
Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters.

**Kt. Thurgau Gerichtskanzlei Frauenfeld (1303)**  
Das Bezirksgericht Frauenfeld hat mit Schlussnahme vom 12. Mai 1924 dem Müller, Fridolin, Buchdruckereibesitzer, in Frauenfeld, eine Nachlassstundung von 2 Monaten bewilligt und zum Sachwalter Friedensrichter J. Wiener in Frauenfeld ernannt.

**Ct. de Vaud District de Lausanne (1327)**  
Débiteur: de Kaenel, Auguste, fabrique de registres, Jumelles, à Lausanne.  
Date du jugement accordant le sursis concordataire par le président du tribunal civil du district de Lausanne: 13 mai 1924.  
Commissaire au sursis: E. Cavin, proposé aux faillites.  
Délai pour les productions: 20 jours expirant le 6 juin 1924.  
Assemblée des créanciers: Lundi, 23 juin 1924, à 14<sup>h</sup> 1/2 heures, à l'Evêché à Lausanne.  
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 13 juin 1924, au bureau du commissaire, Chauderon 1, à Lausanne.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire**  
(B.G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Kt. Wallis Konkurskreis Brig (1284)**  
Schuldner: Paozzi, Jakob, Eisenwarenhandlung, Brig.  
Datum der Bewilligung der Stundungsverlängerung: 24. April 1924.  
Dauer der Stundung: Bis 1. Juli 1924.  
Sachwalter: A. Perrig, Advokat, Brig.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 12. Juni 1924, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaale in Brig.  
Frist zur Einsichtnahme der Akten: Vom 30. Mai 1924 an im Bureau des Sachwalters in Brig.

**Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire**  
(B.-G. 298, 308 und 309.) (L. P. 298, 308 et 309.)

**Ct. de Neuchâtel Tribunal civil du district du Locle (1328)**  
En date du 14 mai 1924, le président du tribunal civil du district du Locle a révoqué le sursis concordataire accordé le 25 janvier 1924 à Liechti, Edouard, et son épouse Liechti, Georgine, née Voiblet, Café du Jura, au Col des Roches, sursis qui avait été prolongé de deux mois par décision du 25 février 1924.  
Le Locle, le 15 mai 1924. Le commissaire au sursis: N. Roudet, av.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag**  
(B.-G. 304 und 317.)

**Délibération sur l'homologation de concordat**  
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Bern Richteramt II von Bern (1307/8/9)**  
Schuldner: Stalder, Rudolf, Moderner Bureaubedarf, Gurtenstrasse 6, in Bern.  
Verhandlungstermin: Montag, den 26. Mai 1924, nachmittags 2 1/2 Uhr, vor Richteramt II Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthaus.

Schuldner: Rohr, Gotthold, Confiseur, Monbijoustrasse 19, in Bern.  
Verhandlungstermin: Montag, den 26. Mai 1924, nachmittags 3 Uhr, vor Richteramt II Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthaus.

Schuldner: Wüss-Wächter, Hans, Wirt, Zeitglocken 4, in Bern.  
Verhandlungstermin: Montag, den 26. Mai 1924, nachmittags 3 1/2 Uhr, vor Richteramt II Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthaus.

**Kt. Solothurn Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten (1304)**  
Schuldnerin: Konsumgenossenschaft Derendingen.  
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 21. Mai 1924, vormittags 11 Uhr, vor Amtsgericht Bucheggberg-Kriegstetten in Solothurn.

**Kt. St. Gallen Bezirksgericht Gossau (1305)**  
Schuldnerin: Firma Gebr. Zanandrea, mech. Möbelschreinerei, Gossau (St. G.).  
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Montag, den 19. Mai 1924, vormittags 9 Uhr, im Hotel «Oehsen», Gossau, vor dem Bezirksgericht Gossau.

**Ct. de Vaud Office des faillites d'Orbe (1329)**  
Débiteur: Dériaz, Robert, apiculteur, à Orbe.  
Jour, heure et lieu de l'audience: 28 mai 1924, à 2 heures de l'après-midi, à l'Hôtel de Ville, à Orbe.

**Kt. Wallis Instruktionsrichter von Brig (1306)**  
Schuldnerin: Hugentobler, Selina, geb. Labhardt, Modistin, in Brig.  
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Samstag, den 31. Mai 1924, um 14 Uhr, im Gerichtssaal in Brig.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**  
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal (1227<sup>4</sup>)**  
Débitrice: Droguerie Générale S. A., à la Chaux-de-Fonds.  
Commissaire: Me Albert Rais, avocat, à la Chaux-de-Fonds.  
Date du jugement d'homologation: 5 mai 1924.

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zu:igo

1924. 14. Mai. Société d'exploitation des brevets «Holtorp» Société Anonyme (Holtorp-Patent-Verwertungs-Aktiengesellschaft) (Holtorp-Patents-Exploitation Co. Limited), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 23 vom 28. Januar 1922, Seite 175). Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 3. Mai 1924 hat die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 110,000 auf Fr. 150,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe weiterer 40 Namenaktien zu je Fr. 1000. § 4 der Gesellschaftsstatuten wurde entsprechend revidiert. Das Fr. 150,000 betragende Aktienkapital zerfällt in 150 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000.

14. Mai. Betriebsgenossenschaft Splendid, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1924, Seite 20). Alfred Meyer ist aus dem Vorstand ausgetreten; dessen Unterschrift wird damit gelöscht. An dessen Stelle wurde als Vorstandsmitglied und zugleich als Präsident neu gewählt: Dr. Fritz Hebeisen, Apotheker, von Langnau (Bern), in Zürich 1. Theodor Heusser-Hürlimann fungiert nun als Vizepräsident und Arnold Stauber als Beisitzer. Die Vorstandsmitglieder führen je zu zweien kollektiv die für die Genossenschaft rechtsverbindliche Unterschrift.

Rohe Baumwolle. — 14. Mai. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma Paul Reinhart & Cie., in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1922, Seite 31), ist als weiterer Gesellschafter eingetreten: Dr. rer. eam. Paul Albert Reinhart, von und in Winterthur.

14. Mai. Genossenschaft Industriegebäude, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 152 vom 3. Juli 1923, Seite 1326). Die Unterschrift des Werner Cramer ist erloschen.

14. Mai. Genossenschaft Industriegarage, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 152 vom 3. Juli 1923, Seite 1325). Die Unterschrift des Werner Cramer ist erloschen.

14. Mai. Landwirtschaftliche Genossenschaft Affoltern a. A., in Affoltern a. A. (S. H. A. B. Nr. 190 vom 16. August 1923, Seite 1600). Werner Hunziker und Ernst Meier sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden, die Unterschrift des erstern wird damit gelöscht. Gottlieb Häberling, bisher Aktuar, fungiert nunmehr als Vizepräsident, und neu wurden in den Vorstand gewählt: Rudolf Schneebeli, von Affoltern a. A., in Wil-Affoltern a. A., als Aktuar, und Emil Suter, von und in Affoltern a. A., als Beisitzer, beide Landwirte. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar kollektiv.

14. Mai. Baubedarf Zürich A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 191 vom 17. August 1923, Seite 1617). Der Verwaltungsrat hat eine weitere Kollektiv-

prokura erteilt an: Albert Schaad, von Oberhallau, in Zürich 6.

14. Mai. Inhaber der Firma **Otto Wilhelm, Uto-Apotheke & Drogerie**, in Zürich 3, ist Otto Wilhelm-Lanz, von Zürich, in Zürich 3, ab 1. Juli in Zollikon. Geschäftslokal: Birmensdorferstrasse 169, Zürich 3.

Patentanwaltsbureau. — 14. Mai. Alfred Rebmann und Alphonse Rebmann, beide von und in Zürich, haben unter der Firma **Gebr. Rebmann (Rebmann freres) (Rebmann Fratelli)**, in Zürich 7, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1918 ihren Anfang nahm. Patentanwaltsbureau. Forchstrasse 114.

Vertretung. — 14. Mai. Die Firma **Alfr. S. Gyger**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 276 vom 24. November 1917, Seite 1850), Vertreter und Einkäufer der Firma «E. Huber & Co.», in Shanghai und Tientsin, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Import und Export. — 14. Mai. Inhaber der Firma **Emil Huber**, in Zürich 1, ist Emil Huber, von Oberkulm (Aargau), in Zürich 6. Vertretung der Firma «E. Huber & Co. S. A.», in Shanghai und Tientsin, Import und Export. Waldmannstrasse 12.

Robseide usw. — 14. Mai. Die Firma **Charles Hartwig**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1923, Seite 13), Agenturen und Kommission in Robseide und andern Artikeln, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. Mai. Die Firma «Festa» **A. G. Fabrik elektrischer, sanitärer und technischer Artikel in Liq. («Festa» S. A. fabrique d'articles électriques, sanitaires et techniques en liq.) («Festa» S. A. fabbrica d'articoli elettrici, sanitari e tecnici in liq.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1923, Seite 309), und damit die Unterschrift des Liquidators Carl Herzog, wird infolge verhängten Konkurses über diese Aktiengesellschaft von Amtes wegen gelöscht.

Immobilienverkehr. — 14. Mai. Die Firma **K. Schmid-Zürcher**, in Meilen (S. H. A. B. Nr. 279 vom 3. November 1910, Seite 1889), Immobilienverkehr, wird infolge Todes der Inhaberin und Landesabwesenheit der Erben von Amtes wegen gelöscht.

Broderien und Weisswaren. — 14. Mai. Die Firma **Josef Lewin**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1918, Seite 321), verzeigt als Natur des Geschäftes lediglich noch: Handel in Broderien und Weisswaren, ferner lediglich Langstrasse 65 als Geschäftslokal.

15. Mai. **Louis Simon Jung und Henriette Jung**, beide von Buckten (Basel-Land), in Zürich 8, haben unter der Firma **Louis Jung & Cie. «Kleiderhaus» Merkur**, in Zürich 8, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1924 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Louis Jung, und Kommanditärin ist Henriette Jung, welcher Prokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 1000 (eintausend Franken). Herrenschneiderei und Konfektionsgeschäft. Seefeldstrasse 25/27, in Zürich 8.

Hotel. — 15. Mai. Inhaber der Firma **Albert Waldkirch**, in Herrliberg, ist Albert Waldkirch, von Zurzach, in Herrliberg. Betrieb des Hotel Raben. Seestrasse 430.

15. Mai. **Buchhandels-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1924, Seite 232). Die Unterschrift des Emil Meyer ist erloschen, dagegen sind zwei weitere Kollektivunterschriften erteilt an Ulrich Kübler, Kaufmann, von Winterthur, und Harry L. Betz, Buchhändler, von Zürich, beide in Zürich 7.

15. Mai. **Neuland Verlag A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 124 vom 30. Mai 1922, Seite 1037). Arnold Wymann ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen. Nunmehriges Geschäftslokal: Zürich 1, Talstrasse 60.

**Mechan. Heiz- und Dampfesselreinigung u. s. w.** — 15. Mai. Inhaber der Firma **Albert Bindschedler, vormalig Suter & Bindschedler**, in Zürich 7, ist Albert Bindschedler, von Thalwil, in Zürich 7. Unternehmung für mechanische Heiz- und Dampfesselreinigung, Revision und Instandsetzung von Heizungsanlagen und dergleichen. Bergstrasse 142. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Suter & Bindschedler», in Zürich 7.

15. Mai. **Zürcher Kantonalbank, Filiale Bülach**, in Bülach (S. H. A. B. Nr. 204 vom 9. August 1920, Seite 1529). Die Unterschrift des Verwalters Heinrich Pfister ist erloschen. Als Verwalter mit dem Rechte der Einzelunterschrift wurde neu bestellt: Emil Meier, von Winkel (Zürich), in Bülach.

15. Mai. «Fides» **Treuhand-Vereinigung**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1924, Seite 87) (und Zweigniederlassung in Basel). Das Verwaltungsratsmitglied Dr. jur. Ludwig Peyer-Reinhart wohnt nunmehr in Schaffhausen.

**Maschinen und Maschinenbestandteile, Motorwagen; Auto-Taxi- und Garagebetrieb.** — 15. Mai. **Soller Aktiengesellschaft (Soller Société Anonyme)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. März 1924, Seite 488), Hauptsitz in Basel. Peter Sarasin-Alioth ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, dessen Unterschrift wird annit gelöscht. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Fritz Cafader-Schlöpfer, Kaufmann; Bernhard Sarasin-La Roche, Bankier, und François Chappuis-Koehlin, Kaufmann, alle drei von und in Basel. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied desselben, Mathias Ehinger, Bankier, von und in Basel, gewählt worden. Er führt nunmehr die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft. Als weiterer Delegierter des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde ernannt: François Chappuis-Koehlin, von und in Basel, dessen bisherige Prokura ist erloschen. Ausserdem wurde dem bisherigen Delegierten des Verwaltungsrates, Fritz Hottinger-Höhn, Ing., von Zürich, in Arlesheim, an Stelle seiner Kollektivunterschrift Einzelunterschrift erteilt. Der bisherige Direktor Oskar Krähnbühl ist ausgeschieden, seine Unterschrift wird annit gelöscht.

#### Lucern — Lucerne — Lucerna

**Baumwoll-, Wollen- und Seidenstoffe.** — 1924. 12. Mai. Die Firma **E. Leber-Lauber, Baumwoll-, Wollen- und Seidenstoffe**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 62 vom 27. Februar 1899, Seite 245 und dortige Verweisung), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts der Inhabern erloschen.

**Manufaktur- und Merceriewaren.** — 12. Mai. Inhaber der Firma **Fritz Leber**, in Luzern, ist Fritz Leber, von und in Luzern. Derselbe hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. Leber-Lauber» auf den 15. Januar 1924 übernommen. Manufaktur- und Merceriewaren. Franziskanerplatz Nr. 7 und Bürgerstrasse Nr. 29.

**Musikalien- und Instrumentenhandlung.** — 12. Mai. **Hug & Co. vormalig Gebrüder Hug & Co.**, Musikalien- und Instrumentenhandlung, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Luzern (S. H. A. B. Nr. 303 vom 17. Dezember 1919, Seite 2222 und dortige Verweisung). Die an Robert Lorleberg erteilte Einzelprokura (S. H. A. B. Nr. 186 vom 1. Mai 1906, Seite 741), ist erloschen.

**Damen- und Mädchenkleiderfabrikation.** — 12. Mai. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Bollag & Cie., Kinderkleiderfabrik**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 115 vom 6. Mai 1913, Seite 822 und dortige Verweisung), ist der Kommanditär Samuel Bollag infolge Todes ausgeschieden und dessen Kommanditeinlage im Betrage von Fr. 5000 somit erloschen. Dafür ist als Kommanditärin eingetreten: Hermine Bollag, von

Oberendingen, in Luzern, mit einer Einlage von Fr. 5000. Die neue Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma auf 1. Januar 1924 und verzeigt als Geschäftsbranche: Damen- und Mädchenkleiderfabrikation. Waldstätterstrasse Nr. 14.

13. Mai. Die Firma **Frau Hengartner, Habsburg-Apotheke**, in Luzern, Apotheke und Drogerie (S. H. A. B. Nr. 221 vom 7. September 1921, Seite 1759 und dortige Verweisung), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven übernimmt die neue Firma «Rosina Schwarz, Apotheker, Habsburg-Apotheke», in Luzern.

Inhaberin der Firma **Rosina Schwarz, Apotheker, Habsburg-Apotheke**, in Luzern, ist Rosina Schwarz, von Mellingen (Aargau), in Luzern. Dieselbe hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Frau Hengartner, Habsburg-Apotheke» auf 1. Mai 1924 übernommen. Apotheke und Drogerie. Hirschwaldstrasse Nr. 46.

13. Mai. Die Firma **Freis Buchdruckerei**, in Reiden (S. H. A. B. Nr. 223 vom 27. September 1917, Seite 1529), ist infolge Abtretung des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **Freis Buchdruckerei**, in Reiden, ist Martin Frei, von Herdern (Thurgau), in Reiden. Derselbe hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Freis Buchdruckerei», in Reiden, auf den Tag der Eintragung ins Handelsregister übernommen. Druck und Verlag des «Oberwigerterler»; Akzidenzdruckerei.

Hotel. — 13. Mai. Die Firma **W. Helfenstein**, Betrieb des Hotel Engel, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 31 vom 3. Februar 1912, Seite 200 und dortige Verweisung), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

**Café-Restaurant.** — 13. Mai. Die Inhaberin der Firma **Vve. Fritz Kauffmann**, Betrieb des Café-Restaurant Stadthof, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 46 vom 24. Februar 1923, Seite 391 und dortige Verweisung), ändert dieselbe infolge Verehelichung ab in: **Madame Helfenstein-Chirée**. Dieselbe lebt mit ihrem Ehemann Walter Helfenstein, von und in Luzern, in vertraglicher Gütertrennung.

**Schmiede und Eisenwarenhandlung.** — 14. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Weibel, Schmiede und Eisenwarenhandlung**, in Eschenbach (S. H. A. B. Nr. 2 vom 5. Januar 1915, Seite 6), hat sich infolge Todes des Gesellschafters Johann Weibel aufgelöst; die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

**Eisenwaren und Haushaltsartikel.** — 14. Mai. Inhaberin der Firma **Frau Bühlmann-Weibel**, in Eschenbach, ist Frau Louise Bühlmann geb. Weibel, von und in Eschenbach. Eisenwaren und Haushaltsartikel.

**Chemische Produkte.** — 14. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Schumacher & Amrein**, Generalagentur zum Vertrieb aller chemischen Produkte der Firma **Lamberty & Co.**, in Valkenburg (Holland), in Luzern (S. H. A. B. Nr. 115 vom 4. Mai 1921, Seite 906), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendiger Liquidation erloschen.

**Bau- und Möbelschreinerei.** — 14. Mai. Inhaber der Firma **Georg Rieker**, in Luzern, ist Georg Rieker, von Peuchopatte (Bern), in Luzern. Derselbe erteilt an Fritz Rieker, von Peuchopatte, in Luzern, Einzelprokura. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei. Mühlenplatz Nr. 7, Gewerbegebäude.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

**Kostgeberei und Wirtschaft.** — 1924. 15. Mai. Die Firma **Anton Kessler**, in Innerthal, Kostgeberei und Wirtschaft (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1923, Seite 1682), wird infolge Konkurses im Handelsregister gestrichen.

15. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Kunz & Cie. Leinen- & Baumwollweberei**, in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 90 vom 16. April 1924, Seite 645) (unbeschränkt haftender Gesellschafter: Otto Kunz; Kommanditär: Gustav Kunz), hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma: «Müller & Kunz, Leinen- & Baumwollweberei», in Schwyz.

Gotfried Müller, von Dättlikon (Zürich), in Schwyz, und Otto Kunz, von Fischenthal, in Wetlikon, haben unter der Firma **Müller & Kunz, Leinen- & Baumwollweberei**, in Schwyz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. Mai 1924 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft: «Kunz & Cie., Leinen- & Baumwollweberei». Fabrikation von Leinen und Baumwollgeweben.

**Gasthaus.** — 15. Mai. Die Firma **Heini-Märki**, Betrieb des Gasthauses zum Bären, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 89 vom 18. April 1922, Seite 746), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma: «Ant. Kaelin-Birchler sel. Erben», in Einsiedeln.

**Arnold Kaelin und Karl Gyr**, beide von und in Einsiedeln, haben unter der Firma **Ant. Kaelin-Birchler sel. Erben**, in Einsiedeln, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1924 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Heini-Märki», in Einsiedeln. Betrieb des Gasthauses zum Bären. Hauptplatz.

15. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Bäckergenossenschaft von Schwyz und Umgebung**, in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 179 vom 12. Juli 1920, Seite 1343 und dortige Verweisung), hat in ihrer Generalversammlung vom 23. März 1924 die Umwandlung in einen Verein beschlossen. Die Aktiven sind an den Verein übergegangen. Passiven sind keine vorhanden. Es wurde beschlossen, den Verein gestützt auf Art. 60 des Z. G. B. im Handelsregister zu streichen.

**Futtermittel und Landesprodukte.** — 15. Mai. **Genossenschaft Produkt**, in Bäch-Freienbach (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1922, Seite 83). Das Kollektivunterschriftenrecht für August Stocker-Theiler ist erloschen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Brugg

**Manufakturwaren und Konfektion.** — 1924. 15. Mai. Die Firma **A. Staub z. Merkur**, in Brugg (S. H. A. B. 1916, Seite 450), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Herren- und Damenkonfektion, Modeartikel, Tuchwaren.** — 15. Mai. **Albert Staub**, von Neuheim (Zug), in Brugg, und **Walter Hofmann**, von Unterkulm, in Baden, haben unter der Firma **Hofmann & Staub**, in Brugg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 11. Mai 1924 ihren Anfang nahm. Herren- und Damenkonfektion, Modeartikel sowie Tuchwaren. Hauptstrasse Nr. 175, zum Merkur.

##### Bezirk Rheinfelden

**Papeterie und Buchbinderei.** — 15. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Moser & Gugelmann**, in Rheinfelden (S. H. A. B. 1921, Seite 454), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendiger Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma **Fr. Moser & Cie.** in Rheinfelden.

##### Bezirk Zofingen

14. Mai. Die **Stiftung Krankenkasse der Firma Fritz Suter, mechanische Tricotweberei**, in Zofingen (S. H. A. B. 1921, Seite 1128), hat an Stelle von Fritz Suter zum Präsidenten gewählt: Samuel Zinniker, Kaufmann, von Strengelbach, in Zofingen. Die Unterschrift des Fritz Suter ist erloschen.

Waadt — Vaud — Vaud  
Bureau de Lausanne

Cinématographe. — 1924. 14 mai. Le chef de la maison Jacques Béranger, à Lausanne, est Jacques Béranger, de Lausanne, y domicilié. Exploitation d'un cinématographe. Rue de Bourg 51, à l'enseigne «Cinéma du Bourg».

14 mai. Sous la raison sociale Le Château d'Ouchy S.A. il s'est constitué à Lausanne, le 12 mai 1924, une société anonyme dont le siège est à Lausanne et dont la durée est illimitée. La société a pour but l'achat et l'exploitation comme hôtel ou autrement d'un immeuble sis à Ouchy, commune de Lausanne, désigné sous le nom de Château d'Ouchy; cet immeuble est la propriété de Jean-Jacques Merceier de Molin qui en est vendeur pour le prix de quatre cent mille francs. La société pourra également acheter et vendre tous immeubles et édifier toutes constructions; elle pourra enfin s'intéresser à toutes entreprises en corrélation avec ses propres affaires. Le capital social fixé à cent mille francs (fr. 100,000) est divisé en cinq cents (500) actions nominatives de deux cents francs (fr. 200) chacune, entièrement libérées. Elles n'ont pas été offertes en souscription publique. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. Elle est valablement engagée par la signature d'un administrateur. Toute publication émanant de la société et s'adressant à des tiers est faite dans la Feuille officielle suisse du commerce. Un seul administrateur est désigné pour la première période savoir Pierre-Th. Dufour, de Lausanne et du Châtelard (Montreux), ingénieur, domicilié à Lausanne. Bureaux de la société: Grand Chêne 11, Lausanne. Les statuts portent la date du 12 mai 1924.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Isorizioni

Nr. 56269. — 17. April 1924, 8 Uhr.

Jon Aktiengesellschaft für industrielle Unternehmungen,  
Fabrikation und Handel,  
Altstetten (Zürich, Schweiz).

Apparat zur Entzündung von Zündpillen; Zündpillen.



Nr. 56270. — 28. März 1924, 8 Uhr.

Johannes Kläsi, Nuxo-Werk, Fabrikation und Handel,  
Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).

Vollnahrung vegetabilischer Herkunft.

**PLANTA  
VIANDA**

Nr. 56271. — 28. März 1924, 8 Uhr.

Johannes Kläsi, Nuxo-Werk, Fabrikation und Handel,  
Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).

Speisefett, Kochfett.

**DIGESTA  
DELICATA**

Nr. 56272. — 12. April 1924, 8 Uhr.

R. Forweg, Handel,  
Batavia (Java, Niederländisch-Indien).

Alle Arten baumwollene, wollene, halbwoollene, leinene, halbleinene, seidene, halbseidene und andere Manufakturen, Eisenwaren, Papier, Gummiwaren, alkoholfreie Getränke, Kleidungsstücke, Garne, Fleisch-, Fisch-, Gemüse- und Fruchtconserven, Chemikalien, pharmazeutische Produkte, Lampen und Lampenteile, Emaillewaren, Lederwaren, Lederappretur, Korallen und Perlen, Webwaren.



TJAP POEHOEN LIDA BADAK

Nr. 56273. — 12. April 1924, 8 Uhr.

E. Esche, Handel,  
Darmstadt (Deutschland).

Kopfbedeckungen, Friseurarbeiten, Putz, künstliche Blumen, Schuhwaren, Strumpfwaren, Trikotagen, Bekleidungsstücke, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Borsten, Bürstenwaren, Pinsel, Kämme, Schwämme, Toilettegeräte, Putzmaterial, Stahlspäne, Messerschmiedewaren, Werkzeuge, Sensen, Sichel, Hieb- und Stichwaffen, Nadeln, Eisenangeln, Hufeisen, Hufnägel, Emaillierte und verzinnete Waren, Garne, Seilerwaren, Netze, Drahtseile, Edelmetalle, Gold-, Silber-, Nickel- und Aluminiumwaren, Waren aus Neusilber, Britannia und ähnlichen Metallegerungen; echte und unechte Schmucksachen, leonische Waren, Christbaumschmuck, Musikinstrumente, deren Teile und Saiten, Posamentierwaren, Bänder, Besatzartikel, Knöpfe, Spitzen, Stickereien, Parfümerien, kosmetische Mittel; ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkepräparate, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel.



Nr. 56274. — 15. mars 1924, 8 h.

James Neill & Co. (Sheffield) Limited, fabrication,  
Sheffield (Grande-Bretagne).

Coutellerie et outils tranchants à l'exception des faux et faucilles, limes et scies.

**ECLIPSE**

Nr. 56275. — 15. März 1924, 8 Uhr.

A.-S. Chromlaederfabrikken Jörgen Winther,  
Fabrikation und Handel,  
Roskilde (Dänemark).

Bearbeitete und nicht bearbeitete Häute, Oberleder und Unterleder, Schuhzeug, Pferdegeschirr, Riemen, darunter Treibriemen, Lederwiche, Lederkonservierungsmittel, Gerbstoffe, Gerbextrakte, Werkzeug, Geräte und Maschinen für Gerber, Schuhmacher und Sattler.



CUIR D'OURS

Nr. 56276. — 21. März 1924, 8 Uhr.

Leinenweberei Langenthal A.-G., Fabrikation,  
Langenthal (Schweiz).

Leinengewebe.



Nr. 56277. — 22 avril 1924, 8 h.

Pilet et Piaget, fabrication,  
Grandson (Suisse).

Huile insectifuge.

*„Mondiale“*

Nr. 56278. — 23. April 1924, 8 Uhr.

Friedrich Hassler, Fabrikation und Handel,  
Aarau (Schweiz).

Pharmazeutische Präparate.



**Nr. 56279.** — 17. April 1924, 8 Uhr.  
Richard Allen & Sons (1919) Proprietary, Limited, Handel,  
London (Grossbritannien).  
Baumwoll-(Stück)Waren.

## RALTEX

**N° 56280.** — 22 avril 1924, 17 h.  
Fritz Salzmänn, fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).  
Montres, parties de montres, étuis pour montres.



(Transmission avec indication modifiée des produits du n° 35256 de Rueff frères, successeurs de Maurice Rueff, La Chaux-de-Fonds).

**N° 56281.** — 22 avril 1924, 17 h.  
Fritz Salzmänn, fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).  
Montres, parties de montres, étuis pour montres.



(Transmission avec indication modifiée des produits du n° 35258 de Rueff frères, successeurs de Maurice Rueff, La Chaux-de-Fonds).

**N° 56282.** — 22 avril 1924, 17 h.  
Fritz Salzmänn, fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).  
Montres, parties de montres, étuis pour montres.



(Transmission avec indication modifiée des produits du n° 35264 de Rueff frères, successeurs de Maurice Rueff, La Chaux-de-Fonds).

**N° 56283.** — 22 avril 1924, 17 h.  
Fritz Salzmänn, fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).  
Montres, parties de montres, étuis pour montres.

## Napoléon

(Transmission avec restriction d'emploi du n° 35265 de Rueff frères, successeurs de Maurice Rueff, La Chaux-de-Fonds).

**N° 56284.** — 22 avril 1924, 17 h.  
Fritz Salzmänn, fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).  
Montres, parties de montres, étuis pour montres.

## VENUS

(Transmission avec indication modifiée des produits du n° 35269 de Rueff frères, successeurs de Maurice Rueff, La Chaux-de-Fonds).

**Nr. 56285.** — 31. März 1924, 18 Uhr.  
The Governors of the University of Toronto,  
Fabrikation und Handel,  
Toronto (Kanada).  
Chemische, medizinische und pharmazeutische Präparate.

## INSULIN

**N° 56286.** — 15 avril 1924, 8 h.  
Compagnie des Montres Berex S. A. (Berex Watch Co. S. A.),  
fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).  
Montres, parties de montres et étuis.

## SUPERFRED

**Nr. 56287.** — 5. April 1924, 8 Uhr.  
Paul Wyler & Cie. Wyler Uhren, Handel,  
Basel (Schweiz).  
Uhren, Wecker, Wanduhren und deren Bestandteile.

## ASTANA

**Nr. 56288.** — 5. April 1924, 8 Uhr.  
Paul Wyler & Cie. Wyler Uhren, Handel,  
Basel (Schweiz).  
Uhren, Wecker, Wanduhren und deren Bestandteile.

## BROMO

**N° 56289.** — 5 avril 1924, 8 h.  
E. Tièche, fabrication et commerce,  
Bienne (Suisse).  
Montres et tous articles d'horlogerie.



**N° 56290.** — 5 avril 1924, 8 h.  
E. Tièche, fabrication et commerce,  
Bienne (Suisse).  
Montres et tous articles d'horlogerie.



### A. Comte, hôtelier, La Tour de Peilz

En vertu de l'Ordonnance fédérale sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations du 20 février 1918, les porteurs de délégations de: l'Emprunt 1<sup>er</sup> rang A. Comte, hôtelier, La Tour de Peilz, de fr. 200,000, du 12 juillet 1911, et de l'Emprunt 2<sup>e</sup> rang A. Comte, hôtelier, La Tour de Peilz, de fr. 22,000, du 9 avril 1919, sont convoqués en assemblée pour le mercredi, 28 mai 1924, à 11 heures, à l'Hôtel de Ville à Vevey.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Constitution de l'assemblée et nomination du président.
2. Exposé de la situation.
3. Délibération et votation sur le plan de réorganisation financière établi par la Société Fiduciaire Suisse pour l'Hôtellerie, comportant:
  - a) Prorogation de la durée de l'emprunt de fr. 200,000 jusqu'au 31 décembre 1930 avec intérêt variable dépendant du résultat de l'exploitation, maximum 5 %, minimum 2 %, jusqu'à fin 1926; dès cette date au 5 %.
  - b) Abandon des intérêts arriérés sur cet emprunt dès le 30 décembre 1919 au 30 décembre 1923, moyennant paiement du 15 % en espèces.
  - c) Abandon et radiation des titres en 2<sup>e</sup> rang de fr. 22,000 avec intérêts arriérés dès le 30 juin 1920 au 31 décembre 1923, moyennant paiement du 15 % du capital et intérêts.
4. Changement du débiteur.
5. Nomination des gérants de la grosse.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées contre dépôt des titres, dès le 20 au 27 mai, par les deux établissements soussignés. (V 80<sup>1</sup>)

Vevey, le 10 mai 1924.

Comptoir d'Escompte de Genève.  
Union de Banques Suisses Vevoy.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux  
(Ueberweisungskurse vom 17. Mai an — Cours de réduction à partir du 17 mai)

Belgique fr. 28.50; Dänemark Fr. 96.25; Deutschland (Rentenmark) Fr. 134.—; Italie fr. 25.25; Oesterreich (pro Million) Fr. 81.—; Freie Stadt Danzig Fr. 99.30; Grand-Bretagne fr. 25.—.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

**Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern**  
**Jahresabschluss-Bilanz pro 31. Dezember 1923**

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Nicht einbezahltes Aktienkapital	3,000,000	—	Aktienkapital	12,000,000	—
Liegenschaften, Maschinen und elektrische Anlagen	9,503,000	—	Obligationenkapital	12,000,000	—
Kraftwerk Lungernsee	8,552,270	—	Kreditoren	2,868,784	63
Zähler, Mobilien und Waren	894,302	—	Reserve- und Erneuerungsfonds	707,971	90
Wertschriften und Beteiligungen	4,457,903	—	Dividenden: Ausstehende Coupons	2,040	—
Debitoren	1,774,115	34	Reingewinn	822,568	24
Kassa-Saldo	4,774	43			
Finanzierungskosten	215,000	—			
	28,401,364	77		28,401,364	77
Soll			Haben		
Gewinn- und Verlust-Rechnung pro 31. Dezember 1923					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Unkosten und Zinsen	2,097,065	90	Vortrag alter Rechnung	12,679	92
Unterhalt der Werke	252,631	96	Erträge aus Energieabgabe, Installationen und Zählermiete	3,403,663	75
Abschreibungen	551,981	14	Zinsen und Dividenden	307,903	57
Reingewinn	822,568	24			
(A. G. 79)	3,724,247	24		3,724,247	24

**Elektrizitätswerk Atdorf**
**Jahresabschluss-Bilanz pro 31. Dezember 1923**

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Liegenschaften, Maschinen und elektrische Anlagen	4,999,300	—	Aktienkapital	3,000,000	—
Vorarbeiten für Kraftvermehrung	291,121	22	Obligationenkapital	3,000,000	—
Zähler, Mobilien und Waren	218,102	—	Hypotheken auf Liegenschaften	189,916	63
Wertschriften	436,752	—	Reserve- und Erneuerungsfonds, Rückstellungen	215,371	88
Debitoren	825,032	02	Kreditoren	285,356	92
Finanzierungskosten	125,000	—	Dividenden: Ausstehende Coupons	87	—
Kassa-Saldo	4,615	02	Reingewinn	209,189	83
	6,899,922	28		6,899,922	26
Soll			Haben		
Gewinn- und Verlust-Rechnung pro 31. Dezember 1923					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Unkosten und Zinsen	463,933	36	Vortrag alter Rechnung	14,577	83
Unterhalt der Werke	91,154	21	Erträge aus Energieabgabe, Installationen und Zählermiete	886,623	45
Abschreibungen	184,203	47	Zinsen und Dividenden und Erträge der Liegenschaften	47,259	59
Reingewinn	209,189	83			
(A. G. 80)	948,460	87		948,460	87

**Elektrizitätswerk Schwyz**
**Jahresabschluss-Bilanz pro 31. Dezember 1923**

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Liegenschaften, Maschinen und elektrische Anlagen	1,565,351	—	Aktienkapital	900,000	—
Wertschriften	160,010	—	Obligationenkapital	700,000	—
Zähler, Mobilien und Waren	73,102	—	Hypotheken	13,757	25
Debitoren	461,433	47	Kreditoren	110,362	50
Kassa-Saldo	4,230	45	Erneuerungsfonds und Reservelonds, Rückstellungen	328,764	60
	2,264,126	92	Reingewinn	211,242	57
				2,264,126	92
Soll			Haben		
Gewinn- und Verlust-Rechnung pro 31. Dezember 1923					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Unkosten und Zinsen	282,711	71	Vortrag alter Rechnung	16,035	32
Unterhalt der Werke	76,229	15	Erträge aus Energieabgabe, Installationen und Zählermieten	682,310	80
Abschreibungen	132,836	59	Zinsen	4,673	90
Reingewinn	211,242	57			
(A. G. 81)	703,020	02		703,020	02

 Annoncen - Regie:  
**PUBLICITAS A. G.**
**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

 Régie des annonces:  
**PUBLICITAS S. A.**
**ALTEISEN, ALTMETALLE**  
**ABBRUCH GANZER FABRIKANLAGEN**  
**OSCAR LEVY & Co.** 461  
 BASEL-DREISPITZ      Telephon 22.30

# Retrait et remboursement des billets de la Caisse de prêts de la Confédération suisse

## de fr 25

Suivant l'arrêté du Conseil fédéral du 22 janvier 1924 portant suppression de la Caisse de prêts de la Confédération suisse, les billets de 25 francs émis par la dite Caisse de prêts seront retirés de la circulation.

Un délai de dix ans est fixé à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1924 pour le retrait et le remboursement de ces billets.

Jusqu'au 30 juin 1924, le remboursement s'effectuera à toutes les caisses publiques de la Confédération ainsi qu'aux guichets de la Banque Nationale Suisse. A partir du 30 juin 1924, le remboursement n'aura lieu qu'à la Caisse d'Etat fédérale à Berne.

La contrevaletur des billets qui n'auront pas été présentés au remboursement jusqu'au 30 juin 1934 sera versée au Fonds fédéral des invalides.

Berne, le 12 mai 1924.

1407

Département fédéral des finances.

**Compagnie du Chemin de fer électrique**  
**Monthey - Champéry - Morgins**

MM. les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

 pour le **mardi 10 juin 1924, à 16 heures, à Bâle, à la Banque Suisse des Chemins de fer.**
**ORDRE DU JOUR:**

- Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1923.
- Approbation des comptes et du bilan de l'exercice 1923 et décisions y relatives.
- Nominations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1923, ainsi que le rapport des vérificateurs des comptes sont tenus à la disposition des actionnaires, dès ce jour, au bureau de la compagnie, à Monthey et à la Banque Suisse des Chemins de fer, à Bâle.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées à MM. les actionnaires sur présentation des nouveaux titres, jusqu'au 6 juin, à Bâle, par la Banque Suisse des Chemins de fer. 1445 (2263 S)

Aucune carte ne sera délivrée à partir du 7 juin.

Monthey, le 17 mai 1924.

**Le conseil d'administration.**
**Société Immobilière des Jordils, à Lausanne**

MM. les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

 pour le **jeudi, 22 mai 1924, à 5 heures après-midi, dans les bureaux de MM. Monetrey & Redard, gérants, Terreaux 2.**

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Bilan, compte de profits et pertes et rapport, à consulter au bureau des gérants.

1330

**Le conseil d'administration.**



The **Royal Mail Line**

Englische Postdampferlinie mit regelmäßigen Schnelldampfern nach folgenden Bestimmungen:

**Brasilien** (alle Hafenstädte)  
**Uruguay**  
**Argentinien**  
**Chile**  
**Peru**

**Nord. Pacific via Panama, Zentral-Amerika**

Eilgüterdienst aus der Schweiz mit täglichem Versand. Für alle Auskünfte über die Frachten sich zu wenden an die Frachten-Agenten für die Schweiz:

**HANS IM OBERSTEG & Co, BASEL**  
Zürich - St. Gallen - Chiasso

**Bank - Handel - Industrie**

Junger Mann (20 Jahre) aus der Westschweiz aus guter Familie, mit 1a. Referenz., militärfrei, 3 Jahre Lehrzeit in Bank von Lausanne und 1 Jahr Buchhaltung, **sucht Stelle** zur Sprachausbildung, Korresp., Buchhaltung oder Bureauarbeiten. Besch. Gehaltsansprüche. Sofort disponibel. Schreiben unter D 12166 L an Publitas, Lausanne.

**„Sennrüti“**  
DEGERSHEIM TOGGENBURG 900 M. Ü. M.  
Besteingerichtete physikalisch-diätetische Kuranstalt.  
Das ganze Jahr geöffnet.

Erfolgreiche Behandlung von Adrenverkalkung, Gicht, Rheumatismus, Blutarmut, Nerven-, Herz-, Nieren-, Verdauungs- und Zuckerkrankh., Rückstände v. Grippe etc.  
III. Prosp. F. Danzelsen-Graner. Dr. med. v. Segesser.



**ISO CLASS**

Die sichtbare Registratur  
**RUEGG-NAEGELI & CIE A.G.**  
ZÜRICH

Mustermesse Basel, Stand 277

**New-York**

Nächste direkte Dampfer-Abfahrten ab

**Antwerpen**  
per Dienst der  
**Red Star Line**

s. s. «Dorelian»	21. Mai
s. s. «Samland»	28. Mai
s. s. «Nortonian»	4. Juni
s. s. «Zeeland»	11. Juni
s. s. «Poland»	18. Juni
s. s. «Montauk»	26. Juni

ab

**Hamburg**  
per kombinierten Postdampfer-Dienst der  
**American Line/White Star Line**

s. s. «Pittsburgh»	22. Mai
s. s. «Montana»	28. Mai
s. s. «Canopic»	5. Juni
s. s. «Minnekahda»	14. Juni
s. s. «Mongolia»	21. Juni
s. s. «Pittsburgh»	26. Juni

Aeusserst vorteilhafte Frachtnotierungen.  
Direkte bankfähige Durch-Konnossemente und Parcel-Receipts ab **Basel** und **St. Gallen**.  
Beschleunigte Spezialdienste: **Basel-Hamburg** und **St. Gallen-Hamburg**, sowie **Basel-Antwerpen** und **St. Gallen-Antwerpen**, mit einer Reisedauer von nur 4 Tagen.  
Alle Auskünfte erteilen bereitwilligst die General-Fracht-Agenten

**Goth & Co., Basel und St. Gallen**  
Filiale in **Antwerpen**

Grosse Lageräumlichkeiten und Kellereien mit Geleiseanschluss in BASEL für verollte und Transit-Güter. 1442

**Poldihütte**

Die stimmberechtigten Herren Aktionäre werden hiermit zur

**33. ordentlichen Generalversammlung**

eingeladen, die am **3. Juni 1924, um 12 Uhr mittags, im Sitzungssaal der Böhmisches Eskomptebank und Creditanstalt, Prag, Graben 10**, stattfinden wird.

Gegenstände der Verhandlung sind:

1. Erstattung des Geschäftsberichtes über das Jahr 1923.
2. Vorlage des Rechnungsabschlusses für das Geschäftsjahr 1923 und Bericht der Rechnungsprüfer.
3. Beschlussfassung über den Rechnungsabschluss und die Verwendung des Reingewinnes.
4. Beschlussfassung wegen Anlage eines Vermögensteiles des Pensionsinstitutes der Poldihütte gegen grundbücherliche Sicherstellung.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl von zwei Rechnungsprüfern und einem Ersatzmanne für das Geschäftsjahr 1924.

Prag, am 13. Mai 1924. **Der Verwaltungsrat.**

Stimmberechtigt sind nur jene Aktionäre, die mindestens 10 Aktien nebst den nicht fälligen Dividendenscheinen spätestens am 26. Mai 1924 hinterlegen und zwar: in **Prag** bei der Generaldirektion der Gesellschaft oder bei der Böhmisches Eskomptebank und Creditanstalt oder bei der Zivnostenská banka, in **Wien** bei der Niederösterreichischen Eskomptegesellschaft oder beim Wiener Bankverein, wogegen ihnen Legitimationskarten ausgestellt werden, die auf Namen lauten und die Zahl der hinterlegten Aktien sowie die darauf entfallende Stimmenzahl ausweisen.

**Grands Magasins Jelmoli S. A. Zürich**

Einladung zur **29. ordentlichen Generalversammlung**  
**Freitag, den 30. Mai 1924, vormittags 11 Uhr, im Sitzungszimmer der Gesellschaft, Seidengasse 1 (IV. Stock), in Zürich 1**

TRAKTANDEN:

1. Jahresbericht.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1923/24. Verwendung des Reingewinnes. Decharge-Erteilung.
4. Verwaltungsratswahlen.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle liegen ab 20. Mai 1924 zur Einsicht der tit. Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf. 1429

Die Stimmkarten können bis spätestens 27. Mai 1924 gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses der Aktien im Bureau der Gesellschaft, Seidengasse 1 (IV. Stock), Zürich 1, bezogen werden.

Zürich, den 17. Mai 1924.

**Der Verwaltungsrat.**

**MUBA**

Notieren Sie  
Stand Nr. 280  
Halle II / Galerie

Schweizer Mustermesse  
Basel 1209

**Wellappentabrik Wella**  
Papierfabrik  
Basel Land  
Cartonagen  
in allen Grössen

Les **insertions**  
pour les  
**financiers**  
**commerçants**  
**et industriels**  
trouvent dans la  
**Feuille officielle**  
**suisse du commerce**  
la publicité la plus  
étendue et la plus  
efficace

.....

Régie des annonces  
**PUBLICITAS**  
Société Anonyme Suisse  
de Publicité

**PARQUETERIE**

**D'AIGLE**

CAISSES EN TOUS GENRES  
AVEC IMPRESSION DE LA RAISON SOCIALE

**Pflasterungsarbeiten**

**SCHWEIZ. STRASSENBAU-UNTERNEHMUNG A. G.**  
**BERN**  
LAUPENSTR. 8  
TEL. B. 54.54

**ZÜRICH**  
STEINWIESSTR. 40  
TEL. H. 4381

**LAUSANNE**  
PETIT-CHÊNE 32  
TEL. 2.0.28

826